

# Dillon RL550 ToolHead - Zero Play - Free Float ready

## What does the floating die toolhead do?

This Free-Float, Zero-Play Toolhead has lock rings that allow the sizer and seater dies to float. This floating action allows the dies to center themselves exactly over each cartridge for the best possible alignment and more concentric ammunition.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## What is Zero Play?

This toolhead does not use original toolhead pins supplied by Dillon. This toolhead is bolted with two M3 bolts and lifts toolhead into upmost position. When you cycle cases downwards toolhead does not move and cases go out in straight line. Best practice is to loosen M3 bolts a little bit and push index shell-plate with case in to dies and tighten M3 bolts in toolhead best position.

## What is concentricity and what does it matter?

Concentricity refers to how straight the bullet is on top of the loaded round. A bullet that is straight will enter the rifling in the barrel that way. Bullets that enter the rifling slightly crooked do not shoot with their highest accuracy.

## What's wrong with using the OEM toolheads?

The Dillon presses are great machines made to high quality standards. However, the cast toolheads have limitations. How do we know if the toolhead flange is flat? How do we know that each threaded station in the toolhead is in perfect alignment with the shellplate? How do we know that the stations are equally spaced? All of these areas compound for possible misalignments and lead to ammunition that isn't quite as concentric as it could be. The toolhead is the final link between your dies and your press so it only makes sense that quality is extremely important. With over 100,00 EUR of dies, powder measure, and other accessories mounted in your toolhead, don't you want to know it's the best available!

## What is different about the new CNC Machined Toolhead?

These toolheads are made to the highest standards. They are CNC machined from 6082 aluminum, which is much stronger and has less flex than a cast toolhead. All critical dimensions are machined in a single operation, ensuring that all surfaces are true and aligned relative to each other. The die holes are positioned with a very high degree of accuracy and the 7/8-14 threads are machined to tight tolerances for precise fit and alignment, yielding dies that are more precisely centered in each hole and better aligned to the cartridge cases in the shellplate. The flange is also flatter than can be achieved with a cast toolhead.

- Made in Europe
- Include M3 bolts and hex key
- Ready for Free-float rings

## Attributes

- Name: ARMANOV Dillon RL550 ToolHead - Zero Play - Free Float ready
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009906
- Mfr. No.: DTH550FF-BL
- Color: Black
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.254kg
- Shipping height: 35mm
- Shipping width: 103mm
- Shipping length: 105mm
- EAN: 0712195457070

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD](#)
- [English: Safety Instructions for ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)

# Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD Zero Play Free Float ready. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzisere und effizientere Wiederladeerfahrung zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Toolheads zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Toolhead nur mit kompatiblen Dillon Pressen verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Toolhead und alle Zubehörteile unbeschädigt sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwenden Sie den Toolhead nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Umgang mit Werkzeugen und Materialien geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen (z.B. Schutzbrille, Handschuhe).

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Vermeiden Sie es, den Toolhead unter extremen Temperaturen oder feuchten Bedingungen zu lagern oder zu verwenden.
- Lockern Sie die M3Schrauben leicht, um den Toolhead korrekt auszurichten, bevor Sie sie wieder festziehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Ausrichtung und den Zustand des Toolheads, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die DieLöcher gelangen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft beim Festziehen der Schrauben, um das Material nicht zu beschädigen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Toolheads:

- Entfernen Sie den alten Toolhead von Ihrer Dillon Presse.
- Setzen Sie den ARMANOV Toolhead auf die Presse und richten Sie ihn korrekt aus.
- Verwenden Sie die mitgelieferten M3Schrauben, um den Toolhead sicher zu befestigen. Achten Sie darauf, die Schrauben gleichmäßig festzuziehen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Toolheads, indem Sie die Hülsenplatte mit einer Hülse in die Dies drücken.

### 2. Verwendung des Toolheads:

- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen ordnungsgemäß in die DieLöcher eingelegt sind.
- Führen Sie den Ladeprozess gemäß den Anweisungen Ihrer Wiederladepresse durch.
- Überwachen Sie während des Ladevorgangs die Funktion des Toolheads und stellen Sie sicher, dass alles reibungslos läuft.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Toolhead regelmäßig, um Rückstände zu entfernen.
- Überprüfen Sie die M3Schrauben und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Toolhead und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass keine schädlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von ARMANOV. Sie finden die Kontaktdaten auf der offiziellen Website oder in der Produktverpackung.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Toolheads in Ihrer Verantwortung liegen. Befolgen Sie diese Hinweise, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instructions for ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready

## Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready. This product is designed to enhance your reloading experience by providing improved alignment and concentricity. However, to ensure your safety and the optimal performance of the toolhead, it is essential to follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you read and understand all instructions before using the toolhead.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when working with reloading equipment.
- Keep the toolhead and all reloading components out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the toolhead for any signs of wear or damage before each use.
- Do not modify the toolhead in any way that is not explicitly recommended by the manufacturer.
- If you experience any issues or malfunctions, discontinue use immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the toolhead is securely attached to the press before use.
- Always check that the M3 bolts are tightened to the recommended specifications to prevent movement during operation.
- Do not attempt to adjust the positioning of the dies while the press is in operation.
- Be cautious of sharp edges when handling the toolhead, as they may cause injury.
- Avoid overtightening the M3 bolts, as this may lead to damage of the toolhead or press.
- Ensure that the shellplate is correctly indexed and aligned before reloading.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Remove any existing toolhead from your Dillon RL550 press.
- Align the ARMANOV Toolhead with the press mounting plate.
- Secure the toolhead using the provided M3 bolts, ensuring they are tightened evenly.
- Check that the toolhead is level and properly positioned.

### 2. Usage

- Before beginning the reloading process, ensure that the toolhead is free from debris and contaminants.
- Loosen the M3 bolts slightly to allow the dies to float, then insert a case into the shellplate.
- Push the index shellplate with the case into the dies and tighten the M3 bolts to secure the toolhead in the best position.
- Cycle the press to reload cartridges, ensuring that the toolhead remains stable and aligned throughout the process.

## Disposal Instructions

- Dispose of the toolhead and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the toolhead in regular household waste.
- Consider recycling any aluminum components where facilities are available.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, performance, or maintenance of the ARMANOV Dillon RL550 Toolhead, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safer and more effective reloading experience with your ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready. Thank you for choosing our product, and happy reloading!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el cabezal de herramienta ARMANOV Dillon RL550 Zero Play Free Float Ready. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte la mejor experiencia posible en la recarga de municiones. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cabezal de herramienta esté instalado correctamente en tu prensa Dillon RL550 antes de usarlo.
- Inspecciona regularmente el cabezal de herramienta para detectar cualquier daño o desgaste.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la recarga de municiones.
- No permitas que los niños o personas no capacitadas utilicen este producto.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Cero Juego:** Este cabezal de herramienta no utiliza los pines de cabezal de herramienta originales. Asegúrate de que los tornillos M3 estén bien ajustados para evitar movimientos indeseados durante el uso.
- **Concéntrica:** Verifica que las balas estén alineadas correctamente en los cartuchos. Una mala alineación puede afectar la precisión del disparo.
- **Uso de Dies:** Asegúrate de que los dies estén correctamente instalados y alineados en el cabezal de herramienta.
- **Revisión de Desalineaciones:** Inspecciona el cabezal de herramienta regularmente para detectar desalineaciones que pueden afectar la calidad de la munición.
- **Instalación de Anillos de Flotación:** Asegúrate de que los anillos de flotación estén debidamente instalados para permitir el movimiento adecuado de los dies.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Cabezal de Herramienta:

- Retira el cabezal de herramienta original de la prensa Dillon RL550.
- Coloca el cabezal de herramienta ARMANOV en la prensa y asegúralo con los tornillos M3.
- Ajusta los tornillos M3 para que el cabezal de herramienta esté en la posición más alta posible.

### 2. Ajuste de la Placa de Índice:

- Afloja ligeramente los tornillos M3.
- Coloca un cartucho en los dies y empuja la placa de índice.
- Vuelve a apretar los tornillos M3 en la mejor posición.

### 3. Verificación de la Concéntrica:

- Inspecciona la alineación de las balas en los cartuchos antes de proceder a recargar.
- Asegúrate de que cada bala esté recta y alineada correctamente.

### 4. Uso de la Prensa:

- Utiliza la prensa de manera controlada y evita movimientos bruscos.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el funcionamiento.

## Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del cabezal de herramienta, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de aluminio y otros materiales.
- No deseches el cabezal de herramienta en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para más información sobre seguridad o consultas sobre el producto, consulta la documentación del fabricante o busca un punto de contacto en la Unión Europea.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar productos de recarga de municiones. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de una experiencia segura y exitosa.

# Guide de Sécurité du Produit : ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour la tête d'outil ARMANOV Dillon RL550. Ce document fournit des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou des personnes ayant une formation adéquate.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de l'outil :**
  - Utilisez toujours des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de la tête d'outil.
  - Ne placez jamais vos mains ou d'autres objets près des zones mobiles pendant le fonctionnement.
- **Manipulation des douilles :**
  - Assurez-vous que les douilles sont correctement positionnées avant de commencer le processus de rechargement.
  - Ne forcez jamais les douilles dans les matrices. Cela peut causer des dommages à l'outil et à la matrice.
- **Installation :**
  - Suivez les instructions d'installation à la lettre pour éviter les erreurs qui pourraient entraîner des accidents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. Dévissez les vis M3 existantes de votre tête d'outil d'origine.
2. Installez la tête d'outil ARMANOV en la plaçant sur la presse et en l'alignant correctement avec les stations de matrices.
3. Fixez la tête d'outil en utilisant les deux vis M3 fournies. Serrez-les de manière à ce que la tête soit en position supérieure.
4. Vérifiez que la tête d'outil est stable et bien fixée avant de commencer l'utilisation.

### Utilisation

1. Chargez les douilles dans les matrices, en vous assurant qu'elles sont correctement alignées.
2. Lorsque vous faites descendre les douilles, vérifiez que la tête d'outil reste immobile pour garantir un alignement correct.
3. Si nécessaire, ajustez la position de la tête d'outil en desserrant légèrement les vis M3, en poussant la plaque d'index avec la douille, puis en resserrant les vis M3.

## Instructions d'Élimination

- Lorsque vous n'utilisez plus le produit ou qu'il est endommagé, suivez les réglementations locales pour l'élimination des déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Recyclez-le si possible, en respectant les directives de recyclage de votre région.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de sécurité de l'UE approprié.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. Votre sécurité est notre priorité. Utilisez ce produit de manière responsable et assurez-vous de suivre toutes les directives fournies.



# Guida alla Sicurezza del Prodotto per ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'ARMANOV Dillon RL550 ToolHead Zero Play Free Float ready. Questo prodotto è progettato per migliorare l'allineamento e la concentricità delle munizioni. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il toolhead se presenta segni di danni o usura.
- Assicurati che tutte le viti siano correttamente serrate prima dell'uso.
- Non forzare il toolhead oltre le specifiche di utilizzo indicate nel manuale.
- Utilizza solo dies compatibili con il toolhead ARMANOV per garantire prestazioni ottimali.
- Evita di modificare o alterare il toolhead in qualsiasi modo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Toolhead

- Rimuovi il toolhead originale dalla tua press Dillon RL550.
- Posiziona il toolhead ARMANOV sulla press, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Fissa il toolhead utilizzando le due viti M3 fornite. Assicurati che siano serrate in modo uniforme.
- Controlla che il toolhead sia in posizione alta e stabile.

### 2. Utilizzo del Toolhead

- Prima di iniziare la ricarica, controlla che il toolhead sia correttamente installato e allineato.
- Quando si utilizzano i dies, assicurati che siano posizionati correttamente nel toolhead.
- Durante il processo di ricarica, verifica frequentemente che il toolhead non si muova e che i casi escano in linea retta.
- Se necessario, allenta leggermente le viti M3 e regola il toolhead per ottenere il miglior allineamento.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali in alluminio e degli accessori.
- Non gettare il toolhead o le sue parti nel normale rifiuto domestico.
- Controlla se ci sono centri di raccolta o programmi di riciclaggio nella tua area.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti di ARMANOV. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a disposizione per facilitare l'assistenza.

Grazie per la tua attenzione e per aver scelto ARMANOV. Utilizza il tuo toolhead in modo sicuro e responsabile per ottenere i migliori risultati nelle tue attività di ricarica.



# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia ARMANOV Dillon RL550 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przeciążaj narzędzia, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze narzędzi do formowania i osadzania.
- Używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar roboczy podczas cyklowania.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż narzędzia:

- Zdejmij oryginalną głowicę narzędziową, jeśli jest zamontowana.
- Zamontuj głowicę ARMANOV, używając dostarczonych śrub M3.
- Upewnij się, że głowica jest uniesiona na najwyższą pozycję przed dokręceniem śrub.

### 2. Użycie narzędzia:

- Wciśnij talerz indeksujący z łuską do narzędzi.
- Lekko poluzuj śruby M3, aby umożliwić ruch głowicy.
- Dokręć śruby M3 w najlepszej pozycji głowicy.
- Cykluj łuski w dół, upewniając się, że głowica nie porusza się.

### 3. Zarządzanie amunicją:

- Sprawdzaj, czy pociski są prawidłowo wyrównane z łuskami przed strzałem.
- Używaj narzędzi zgodnie z ich specyfikacjami, aby zapewnić współosiowość.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych śmieci, jeśli są one uszkodzone lub niebezpieczne.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub przedstawicielem producenta.

# ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

## Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät lataamiseen ja ampumiseen.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työpää on kiinnitetty oikein ennen käyttöä.
- Tarkista, että M3 pultit ovat tiukasti kiinni ennen kuulaa syöttämistä.
- Vältä liiallista voimaa työpään kiinnittämisessä, sillä se voi vahingoittaa komponentteja.
- Käytä aina suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latauspuristimen kanssa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Poista kaikki osat pakkauksesta ja tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Kiinnitä työpää puristimeen kahdella M3 pultilla. Varmista, että pultit ovat tiukasti kiinni.
- Aseta lukitusrenkaat paikoilleen varmistaaksesi, että työpää on turvallisesti kiinnitetty.
- Varmista, että työpää on tasaisesti kohdistettu kuulalevyn kanssa.

#### 2. Käyttö

- Syötä kuulat työpään yläosasta.
- Varmista, että kuulat menevät suoraan linjaan työpään kanssa.
- Seuraa parasta käytäntöä ja säädä M3 pultteja tarvittaessa.
- Vältä työpään liikuttamista kuulia syötettäessä.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki sähkö ja elektroniikkajätteet hävitetään asianmukaisesti.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

### Yhteenveto

ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta latausprosessissa. Noudata aina tässä oppaassa annettuja ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

## Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och säkerheten vid handladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av detta verktyg, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att verktygsfästet är korrekt installerat innan du börjar ladda.
- Se till att M3boltarna är ordentligt åtdragna för att förhindra rörelse under användning.
- Undvik att överbelasta verktygsfästet med för mycket tryck under laddningsprocessen.
- Använd alltid verktyget i en väl ventilerad miljö för att undvika inandning av damm och partiklar.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av verktygsfästet:

- Ta bort det befintliga verktygsfästet från din Dillon RL550 press.
- Placera ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD på pressen.
- Fäst verktygsfästet med de medföljande M3boltarna. Se till att de är åtdragna, men inte överdrivet hårt.
- Kontrollera att verktygsfästet är i rätt position och att det inte rör sig när pressen cyklas.

### 2. Användning av verktygsfästet:

- Ladda ammunition enligt dina specifika recept och säkerhetsstandarder.
- Kontrollera varje patron för koncentriskitet innan du fortsätter med laddningen.
- Justera verktygsfästet vid behov för att säkerställa att verktygen är korrekt centrerade.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall och förpackningar ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten blir defekt, kassera den på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.
- Återvinn material där det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD. Tack för att du prioriterar säkerheten i din handladdningsprocess.

# Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost při přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Při používání tohoto produktu dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Ujistěte se, že používáte toolhead pouze s kompatibilními lisy a komponenty.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Při práci s náboji a komponenty dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro manipulaci s municí.

## Specifické bezpečnostní opatření

- Při instalaci a používání toolheadu používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte toolhead, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Při úpravách a nastavování toolheadu se ujistěte, že je lis vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Při cyklování nábojů dolů dbejte na to, aby byl toolhead správně upevněn a aby nedocházelo k jeho pohybu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace toolheadu:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý.
- Odstraňte starý toolhead, pokud je to nutné.
- Upevněte nový toolhead pomocí dvou M3 šroubů, které jsou součástí balení.
- Při upevňování toolheadu lehce povolte šrouby, zatlačte index shellplate s nábojem do dies a poté šrouby utáhněte na nejlepší pozici.

### 2. Používání toolheadu:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je toolhead správně nastaven a zda jsou dies správně umístěny.
- Při cyklování nábojů dbejte na to, aby toolhead zůstal v nejvyšší pozici a aby nedocházelo k jeho pohybu.
- Sledujte, zda jsou náboje správně zarovnané a zda nedochází k žádným odchylkám.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nenechávejte nepoužívané nebo poškozené komponenty v prostředí, kde by mohly představovat riziko pro lidi nebo zvířata.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na prodejce nebo výrobce produktu. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.